

Vies Communes

Le journal des habitants de la Communauté de Communes Haut Chemin - Pays de Pange

Mai 2022 — N°15

> *Territoire Engagé*

Les actions du label TEN

> *Dossier : Budget 2022*



Haut Chemin
Pays de Pange
Communauté de Communes



L'été qui s'annonce sera sous le signe de l'espoir !

Après deux années au ralenti, espérons que **les beaux jours à venir soient synonymes de liberté, de joie, d'échange et de partage.** Les festivités qui n'ont pas pu avoir lieu l'an dernier pour cause de restriction sanitaire peuvent à nouveau se produire. Comme le festival Silly sur scène, la fête des plantes au château d'Urville ou encore la remorque du Pat, la CCHCPP soutient certains de ces événements. Quel bonheur de voir notre territoire s'animer !

Par ailleurs, depuis ce début d'année, les habitants des 28 communes peuvent être **informés par Panneau Pocket et le site internet des manifestations de vos villages.** Un vide-grenier, une rencontre thématique, des concerts, il y a de quoi s'occuper chaque semaine.

Dans ces moments de tensions et d'inquiétudes, **notre territoire est vivant, engagé et solidaire.** Je remercie chaleureusement les élus et tous les habitants de notre territoire qui se sont mobilisés dans un élan remarquable. Vous avez répondu très rapidement et très généreusement à notre appel pour **aider le peuple ukrainien.** Solidarité et entraide sont des valeurs bien ancrées

sur le territoire, démontrant qu'**ensemble nous pouvons avancer vers une société meilleure tournée vers l'humain et ouverte sur le monde.**

Le vote des budgets est un moment essentiel pour la vie communautaire. Il introduit les projets de la communauté de communes pour l'année. Préparé en amont en commissions spécifiques, ils permettront de répondre aux **besoins du quotidien et d'investir pour améliorer le cadre de vie** dans le respect de la faune et de la flore.

Cet engagement est valorisé par le label TEN (Territoire Engagé pour la Nature). En effet, votre collectivité fait partie des trois collectivités de Moselle qui l'ont obtenu. Des actions, telles que les animations en milieu scolaire sur les gestes éco-citoyens et la nature ou encore l'aménagement de zones de protections de certaines espèces, montrent que **vos élus sont soucieux de l'environnement dans lequel vont grandir nos enfants.**

Et ils continueront de répondre aux attentes des citoyens de la CCHCPP.

Je vous souhaite un bel été. Promenez-vous sur les sentiers de randonnées du Haut Chemin-Pays de Pange, profitez des festivités et de tout ce qu'offre notre beau territoire.

Roland Chloup

Président de la Communauté de Communes Haut Chemin - Pays de Pange



BANQUE D'OUVRAGES

La CCHCPP souhaite réaliser une bibliothèque qui contiendrait des **recueils sur le territoire du Haut Chemin-Pays de Pange.** Ils pourront alors être consultés au siège de la collectivité.

Les auteurs d'ouvrages ou les personnes qui auraient des documents en leur possession peuvent se faire connaître auprès de Marine Bellisario à l'adresse courriel developpement@cchcpp.fr.



Des ouvrages qui illustrent la richesse du patrimoine de la CCHCPP

RÉNOVATION ÉNERGÉTIQUE



Un conseiller de l'ALEC reçoit sur rendez-vous à la CCHCPP chaque dernier vendredi du mois.

Depuis 2021, la CCHCPP a formalisé un partenariat avec l'Agence Locale de l'Energie et du Climat du Pays Messin (ALEC) pour agir concrètement en faveur de la rénovation énergétique des bâtis. **L'ALEC conseille sur les aspects techniques et guide vers les aides financières qui peuvent être reçues.** Ainsi, pour tous travaux de changement de chauffage ou d'isolation thermique extérieure, il est possible d'échanger avec les conseillers de l'ALEC par téléphone, de les rencontrer pour étudier les projets de manière plus précise ou encore d'être accompagné du début à la fin des travaux. Le service compétent de la CCHCPP se charge d'instruire les dossiers puis de les faire valider. info@alec-paysmessin.fr ou 03 87 50 82 21

UNE COLLECTIVITÉ ENGAGÉE POUR LA BIODIVERSITÉ



Nettoyage des nichoirs par la LPO pour permettre l'installation de nouvelles mésanges

L'Office français de la biodiversité et les agences de l'eau du territoire ont attribué récemment le **label TEN** (Territoire Engagé pour la Nature) à la CCHCPP. La collectivité rejoint le « club des engagés » pour trois ans. Cette distinction vise à faire émerger, reconnaître, développer et valoriser des plans d'actions territorialisés. Agir à l'échelle locale permet de mieux répondre aux enjeux et aux spécificités de chaque territoire. **En Moselle, seulement trois collectivités ont reçu cet honneur.**

La reconnaissance de la CCHCPP s'appuie particulièrement sur les actions menées par l'intercommunalité en faveur de **la restauration des cours d'eau et de la sensibilisation des écoliers depuis 2017.** Pour obtenir le label, quatre conditions devaient être réunies :

- 1 La **connaissance et la préservation du patrimoine naturel**, l'identification des espaces sensibles ou classés des espèces remarquables en faune et en flore : identification des zones à enjeu biodiversité, inventaires, etc.
- 2 La **réalisation d'actions concrètes pour la biodiversité** : couloirs à batraciens, installation de nichoirs pour lutter contre la processionnaire du chêne, plantation de haies, renaturation des cours d'eau, entretien écologique des espaces, restauration de vergers, aménagements paysagers, etc.
- 3 Un travail de **communication et de sensibilisation auprès des habitants du territoire** et particulièrement sur les jeunes générations. Faire prendre conscience des enjeux

écologiques dès le plus jeune âge est essentiel pour en faire des adultes responsables. La collaboration avec l'ensemble des acteurs est également indispensable pour mener au mieux l'ensemble des projets.

4 Les **mesures écoresponsables** prises de manière plus globale en relation avec la transition écologique : compostage, circuits courts, aide à la transition écologique et énergétique, etc.

La Communauté de Communes Haut Chemin-Pays de Pange perpétuera ces actions dans les années à venir. Une veille reste essentielle pour maintenir le cap. D'autres projets sont d'ores et déjà prévus cette année :

- Valorisation et **création de mares** pour recréer des zones humides, favorables à la faune et la flore aquatiques ainsi que comme supports pédagogiques
- **Installation de nouveaux nichoirs et gîtes** pour lutter contre les chenilles processionnaires
- **Plantations de haies** pour favoriser des habitats et passages en parcelles agricoles, au profit de la faune sauvage
- **Projets paysagers** de Coincy pour améliorer le cadre de vie

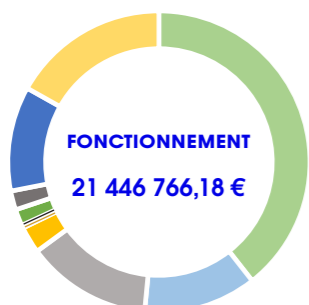
Le territoire est riche, il est du devoir de chacun d'être acteur de la préservation de cet environnement où il fait bon vivre.

BUDGET COMMUNAUTAIRE 2022

Les différents montants inscrits par la Communauté de communes dans ses multiples budgets permettent une lecture de ses attributions et de ses actions.

BUDGET 2022 CONSOLIDÉ DE LA CCHCPP

Les dépenses en investissements et en fonctionnement laissent apparaître le rôle primordial de la Communauté de communes dans la gestion de l'assainissement et de l'eau dans les communes et dans la collecte et le traitement des ordures ménagères.



- Prestations de service
35 577,93€
- ZA Avancy
377 776,10€
- ZA Courcelles-Chaussy
435 884,72 €
- ZA Montoy-Flanville
2 405 280,18€
- ZA Retonfey
3 618 002 €
- Budget primitif principal
8 449 944,38 €
- Ordures ménagères
2 600 012,90 €
- Assainissement
2 878 778,64 €
- Eau
614 009,33 €
- SPANC
31 500 €



- ZA Avancy
226 035,52 €
- ZA Courcelles-Chaussy
115 232,77 €
- ZA Montoy-Flanville
2 229 139,20 €
- ZA Retonfey
1 618 001 €
- Budget primitif principal
4 294 078,40 €
- Ordures ménagères
585 495,92 €
- Assainissement
4 514 262,46 €
- Eau
616 152,18 €
- SPANC
30 000 €



1. Gestion de l'assainissement et de l'eau

Les communes ont délégué leurs compétences en la matière à l'intercommunalité qui s'est dotée de moyens techniques et humains pour assurer le traitement des eaux pluviales et usées comme aucune des municipalités n'aurait pu le faire individuellement de façon indépendante. La qualité des réseaux d'évacuation d'eau usées, des stations d'épuration et autres lagunes, leur entretien et leurs éventuels remplacements sont suivis et réalisés par le service assainissement de la CCHCPP. C'est désormais aussi ce service qui vérifie et contrôle l'état des systèmes d'assainissement non collectifs (SPANC) installés par les particuliers qui ne sont pas raccordés à une station d'épuration. La distribution de l'eau potable est quant à elle déléguée par la CCHCPP aux anciens syndicats qui en avaient la charge précédemment et qui continuent donc à assurer le service, mais pour le compte de l'intercommunalité. La commune de Burtoncourt est gérée en régie par la CCHCPP.

Les maires des 28 communes sont représentés dans une commission spécifique qui suit ces dossiers et décide des investissements à entreprendre. Cette commission, animée par Hervé Messin, propose à l'assemblée communautaire de fixer le montant de la taxe d'assainissement et le prix de l'eau pour chacune des communes. Le prix de la taxe d'assainissement atteindra progressivement d'ici 2025 un tarif unique (2,28€ le m3) dans les 28 communes de la CCHCPP.



Ce tarif sera à même de couvrir toutes les dépenses liées au service quotidien et à la rénovation des équipements existants. L'important surcoût lié au traitement des boues « Covid », dont l'épandage n'a pas été autorisé durant la pandémie, devra aussi être absorbé par cette augmentation de la contribution des usagers.

2. Ramassage des ordures ménagères

Ce service historique avait été mutualisé en son temps par les différents SIVOM (Syndicats intercommunaux à vocation multiple). Il s'agit des ancêtres de l'actuelle Communauté de Communes Haut Chemin - Pays de Pange. Aujourd'hui c'est l'intercommunalité qui gère la collecte des déchets déposés devant les portes (OM et recyclables), en PAV (Points d'Apport Volontaire verre, papier, textile) et en déchèterie. Là aussi une commission idoine, composée d'élus municipaux et dont le rapporteur est Christian Petit, instruit les dossiers, adapte et propose les collectes répondant aux besoins de la population, négocie avec les collecteurs et définit les tarifs des services. Et là encore une harmonisation des pratiques sur l'ensemble des communes doit être effectuée. Tout est entrepris pour limiter l'envolée des coûts tout en développant le service proposé aux administrés. Les dispositions encourageant le tri doivent notamment permettre de diminuer le poids des déchets collectés et par conséquent le coût de leur traitement.



Le budget principal n'affiche pas de différence notable par rapport à celui des années précédentes. Néanmoins l'augmentation annoncée de l'indice du point salarial aura des conséquences sur la masse salariale. A noter que 80 000 € sont investis pour équiper tous les villages et toutes les structures d'accueil public de défibrillateurs.

3. Taxes locales inchangées.

Quoi qu'il en soit, au final, ce sont toujours les élus communautaires qui décident en séance plénière. Et c'est dans ce cadre que, réunis à Courcelles-Chaussy le 11 avril dernier, les Conseillers communautaires ont décidé de ne pas modifier les taux des différentes taxes directes locales : foncier bâti (0,724%), foncier non bâti (2,59%) et contribution financière des entreprises - CFE- (18,94%).

4. Zones d'activités

La Communauté de communes développe les infrastructures, équipe et gère quatre zones d'activités à Coincy/Ogy-Montoy-Flanville, Courcelles-Chaussy, Avancy et Retonfey. Les entreprises installées dans ces différentes zones ont rapporté 685 628 € d'impôts CFE en 2021. Cette rentrée d'argent inscrite au Budget principal, permet notamment à la CCHCPP de réaliser des actions de développement, d'aménagement et de mise en valeur du territoire.

en bref

LE TRI DANS TOUS SES ÉTATS

Savoir trier et recycler s'apprend dès le plus jeune âge ! La CCHCPP a à cœur de sensibiliser la jeune génération à l'origine et au devenir des déchets. Camille Bluma, ambassadrice de tri, a animé de mars à mai des ateliers ludo éducatifs dans les 17 classes de huit écoles qui se sont inscrites. À l'issue de l'animation, les 379 élèves du CP au CM2 se sont vus remettre un diplôme et un petit sachet de graines. Les classes les plus motivées ont participé à un concours de création d'affiches. Les classes lauréates bénéficieront d'une sortie aux Jardins fruitiers de Laquenexy offerte par la CCHCPP. Celle-ci se déroulera le 24 juin 2022 sur toute la journée avec deux ateliers : « Pour un jardin durable » et « Les jardiniers de demain »



Les élèves de la classe de CP-CE1 de Sorbey diplômés de l'éco-citoyenneté

2H POUR TOUT SAVOIR

sur les démarches administratives

Claudine Driant, conseillère numérique de Moselle fibre, anime 30 ateliers numériques dans les villages de la CCHCPP durant tout le printemps. Durant deux heures, elle forme ou initie aux démarches en ligne les habitants du territoire qui le souhaitent, par petits groupes de cinq personnes maximum. Découvrir assurance-retraite.fr, savoir utiliser impôts.gouv.fr, demander un titre sécurisé (carte d'identité, carte grise, immatriculation etc.) et s'informer sur mesdroitssociaux.gouv.fr, sont les cinq thèmes abordés dans ces ateliers gratuits. La Communauté de Communes Haut Chemin - Pays de Pange, membre de Moselle fibre a été la toute première intercommunalité entièrement fibrée. Elle souhaite maintenant aider ses habitants à profiter au mieux d'internet à très haut débit. Renseignements et inscriptions sur moselle-fibre.fr ou au 03 54 48 81 16



« Faire des démarches en ligne » à Courcelles-sur-Nied

1^{ers} RÉPONDANTS

Des habitants du territoire de la CCHCPP ont participé à une formation sur les gestes qui sauvent. Ils sont désormais « premiers répondants ».

Ces formations diplômantes proposées en partenariat avec l'AFPR (Association Française des Premiers Répondants) engagent les participants à répondre aux appels d'urgence via une application. Ainsi ils pourront appliquer les gestes de premiers secours rapidement et sauver des vies.

Prochaine formation le 4 juin à Vigy, plus de renseignements sur afprappli.com



Mise en situation lors de la formation du 6 avril dernier pour l'obtention du diplôme PSC 1

UN ORCHESTRE À LA CCHCPP

Dominique Steffann, professeur de musique multi-instruments, devient chef d'orchestre chaque vendredi soir de 18h30 à 20h30 sur le pôle musical de Courcelles-Chaussy. Percussions, cuivres et cordes résonnent en harmonie au rythme de la bonne humeur ambiante. Les musiciens, jeunes et moins jeunes apprécient grandement de se retrouver pour jouer des classiques de jazz ou de blues. À quand le concert ? À noter qu'il existe également un ensemble vocal qui se réunit tous les jeudis soirs de 20h à 22h, sous la conduite de Natalia Orlovskaja.



Au piano ou à la baguette, Dominique Steffann mène l'orchestre d'une main de maître.



De gche à dte. Jean-Marie GORI du Souvenir Français, Alexandre DE BORDELIUS, de l'Entretien des Sépultures Allemandes, Michel HERENCIA, maire de Coigny, Roland CHLOUP, président de la CCHCPP, André KLEITZ, du Souvenir Français.

PROMENADE PÉDAGOGIQUE

Deux nouveaux panneaux pédagogiques relatant les événements de la guerre de 1870 ont été inaugurés samedi 26 mars sur les communes de Coigny et Retonfey. L'historien Jean-Claude Jacoby a ensuite prolongé ce moment avec une conférence à la salle de fêtes de Coigny. Spécialiste du Second Empire et de cette guerre, il a contribué avec Gérard Schutz, habitant de Courcelles-sur-Nied, à l'élaboration de ces panneaux. Ces supports font partie d'un parcours dédié à la guerre de 1870 qui se situe sur le circuit de l'Amitié et sur celui de la Fontaine à Lion, marqué par un panneau installé près du mémorial de la guerre de 1870 à Servigny-lès-Sainte-Barbe en 2020. À Retonfey, il s'agit d'un pupitre placé près du monument du 1er Corps d'Armée allemand. Situé à la limite des bans communaux de Noisseville et de Retonfey, au lieu-dit de l'Amitié, ce monument appelé communément « Lion couché », a été érigé en mémoire des prussiens morts pendant les combats du siège de Metz. Il est classé monument historique par arrêté depuis le 30 novembre 1987.

MANIFESTATION DE PRINTEMPS

C'est le printemps, le territoire se réveille ! Les festivités ont commencé avec le festival communautaire de théâtre Silly sur scène qui a eu lieu du 23 avril au 8 mai à Silly-sur-Nied. Un bon moment passé avec les Silly Con CarNied et le TADA sur deux pièces « Alirazade et les 1001 gaffes » et « Allez ! On danse ! ». D'autres événements soutenus par la CCHCPP suivront durant les mois d'été : Le Forest Jam Festival à Vigy, Le Printemps au château d'Urville à Courcelles-Chaussy, Le Montoy du rire à Ogy-Montoy-Flanville, Sur la remorque du Pat' à Maizeroy, Musikodouv' à Pange, La fête de la patate à Courcelles-Chaussy. Pour toute demande de subvention ; développement@cchcpp.fr



Les SillyConCarNied ont enchanté l'assemblée

LA LÉGENDE DE NOTRE-DAME DE RABAS



La chapelle Notre Dame de Rabas, située près du hameau de Befey, annexe de la commune de Saint-Hubert, est un lieu imprégné d'une légende. Ce monument religieux, certainement **le plus ancien lieu de pèlerinage du Pays Messin**, aurait été fondé par l'empereur Charlemagne. L'abbé Cazin, archiprêtre de Vigy et historien à la fin du XIX^{ème} siècle, racontait cette légende en ces termes : « Au début du IX^{ème} siècle, lors d'un séjour thionvillois, Charlemagne chassait en forêt de Saint-Hubert, au fond de la vallée de La Canner. Chasseurs ou guerriers, valets, destriers, lévriers, tout le monde languissait, périssait. **Charlemagne, touché de compassion pour les siens et souffrant lui-même de la soif, fit alors vœu à la Sainte Vierge de lui bâtir, à l'endroit même, une chapelle si elle venait à son secours. Soudain, sous les pieds frémissants du coursier royal, une source jaillit, fraîche, limpide et abondante.** »

C'est ainsi qu'aurait été érigé le premier oratoire en 806 à quelques pas de la source. Au cours des siècles, la chapelle fut achetée par l'Eglise.

Les bénédictins de Saint Arnould avaient pour habitude de s'y rendre lorsque des épidémies se manifestaient à Metz. On prête d'ailleurs à la source des **propriétés miraculeuses de guérison**. Aujourd'hui, il est possible de s'y désaltérer via le circuit de randonnée s'intitulant « La source Charlemagne ».

RELAIS PETITE ENFANCE

Le 5 février dernier, les assistantes maternelles du Haut Chemin-Pays de Pange et des environs ont pu suivre le niveau 2 de la formation « **Parler avec un mot et un signe** » au côté de Fanny Léonard, formatrice signeuse de l'institut de formation pratique (IFP). Cette formation entre dans le cadre de la **formation continue** où les professionnels de la petite enfance choisissent les thèmes sur lesquels ils souhaitent se perfectionner.

Lors de cette formation, les assistantes maternelles ont élaboré un **répertoire de mots en fonction des besoins rencontrés dans leur pratique**.

Fanny Léonard explique que pour signer un mot, il y a plusieurs paramètres à intégrer : l'orientation de la main, la configuration des doigts, le mouvement, l'emplacement de la main (sa hauteur), l'expression du visage.

Souvent le signe est une sorte de mise en scène du mot. Pour les enfants, **les comptines sont souvent la porte d'entrée pour assimiler des mots**. Au début de cette deuxième séance, les assistantes maternelles avaient déjà 350 mots à leur actif !



Les assistantes maternelles, au côté de Fanny Léonard de l'IFP, montrent leur motivation sans faille en le signant

INFOS UTILES

Horaires d'ouverture au public du lundi au vendredi de 8h à 12h et de 13h30 à 16h30.

☎ 03 87 64 10 63

✉ contact@cchcpp.fr (questions d'ordre générales)
tridechets@cchcpp.fr (ordures ménagères)
rpam@cchcpp.fr (petite enfance)

Toute l'actualité de la collectivité et des communes sur www.hautchemin-paysdepange.fr et :

Facebook @hautchemin-paysdepange

Instagram cc.hautchemin.paysdepange

Panneau Pocket

TERRITOIRE

Bazoncourt/Burtoncourt

Charleville-sous-Bois/Coincy

Colligny-Maizery/Courcelles-Chaussy

Courcelles-sur-Nied/Failly

Glatigny/Hayes/Les Etangs

Maizeroy/Marsilly

Ogy-Montoy-Flanville

Pange/Raville/Retonfey

Sainte-Barbe/Saint-Hubert/Sanry-lès-Vigy

Sanry-sur-Nied/Servigny-lès-Raville

Servigny-lès-Sainte-Barbe/Silly-sur-Nied

Sorbey/Vigy/Villers-Stoncourt/Vry